

Solar Tier-Vertreiber 360°



DE Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 60069

Stand: 10/24

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Solar Tier-Vertreiber 360° ist zur Abschreckung von Tieren im Außenbereich konzipiert. Das Gerät sendet variierende Ultraschalltöne und erzeugt LED-Blitze, um Tiere aus dem Umfeld zu vertreiben. Ein Bewegungsmelder registriert vorbeiziehende Tiere und aktiviert das Gerät. Das Gerät wird betrieben mit einem Akku; der durch die eingebaute Solarzelle geladen wird. Eine andere Verwendung als die angegebene ist nicht zulässig! Bei Schäden, die durch unsachgemäßer Verwendung und/oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden oder Folgeschäden übernommen und es erlischt der Garantianspruch.

2. Wichtige Hinweise zum Einsatz

Der Gardigo Solar Tier-Vertreiber verhindert nicht den Aufenthalt von Tieren, andere Orte jedoch werden den Tieren angenehmer erscheinen. Sie beginnen, sich vermehrt dort aufzuhalten. Der Wechsel der Frequenzen beugt dem Gewöhnungseffekt vor. Merken die Tiere, dass der unangenehme Ton anhält, werden sie einen ruhigeren Ort suchen. Bis dies geschieht, können einige Tage bis wenige Wochen vergehen. Wie gut sich die Schallwellen ausbreiten, hängt mit den örtlichen Gegebenheiten zusammen.

Hinweis: Die Reaktion der jeweiligen Tiere auf unsere Geräte kann variieren. Die Entwicklung unserer Geräte, Methoden und Anwendungs-Tipps basieren auf Erfahrungen, Tests und dem Feedback unserer Kunden. Deshalb ist die Tiervertreibung in den meisten Fällen erfolgreich.

3. Sicherheitshinweise

- Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern.
- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben: 3,6V, 3 x AAA NiMH-Akku, 300 mAh
- In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Gerät für den jeweiligen Einsatzzort geeignet ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie von einer qualifizierten Person, die für die Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt wird oder von ihr bezüglich des sicheren Umgangs des Geräts unterwiesen wurde und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bei Personen, die an photosensibler Epilepsie leiden, kann es zu epileptischen Anfällen oder Bewusstseinsstörungen kommen, wenn sie bestimmten Blitzlichtern ausgesetzt werden. Sollten während des Betriebs Symptome wie Schwindelgefühl, Sehstörungen, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstseinsverlust, Desorientiertheit oder jegliche Art von unfreiwilligen Bewegungen bzw. Krämpfen auftreten, sollte der Blitzeffekt ausgeschaltet, bzw. die Person den Raum verlassen.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, nehmen Sie die Akkus heraus und lagern Sie sie entsprechend.
- Akkus sollten Temperaturen unter 0 °C nicht ausgesetzt sein. Es kann zu Beschädigungen und einen Verlust der Kapazität führen.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Außenbereich geeignet.
- Bei der Verwendung des Erdspießes, achten Sie darauf, dass das Gerät so positioniert wird, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Halten Sie das Gerät nie direkt an Ihr Ohr. Ultraschall können Menschen zwar nicht hören, aber es herrscht ein hoher Schalldruck, der über einen längeren Zeitraum das Ohr belasten kann.

4. Lieferumfang

- Solar Tier-Vertreiber 360°
- Erdspieß, 2-teilig
- Gebrauchsanweisung

5. Inbetriebnahme

- Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem die zu vertreibenden Tiere vorbeikommen.
- Setzen Sie den mitgelieferten Erdspieß zusammen und stecken ihn 10 cm in den Boden. Bei hartem Boden kann ein Gummihammer zur Hilfe genommen werden. Achten Sie drauf, dass obere Ende des Erdspießes dabei nicht zu beschädigen.
- Statt in den Boden können Sie das Gerät auch in einen Pflanztopf stecken.
- Stecken Sie das Gerät auf den Erdspieß. Platzieren Sie es so, dass der Bewegungssensor auf die Laufwege der Tiere ausgerichtet ist. Seitliche Bewegungen erfasst der PIR-Bewegungssensor am besten. Tiere, die auf das Gerät zukommen, werden weniger gut wahrgenommen.
- Das Gerät sollte an einem Ort aufgestellt werden, an dem es mindestens 8 Stunden am Tag der Sonne ausgesetzt ist, um eine gute Versorgung mit Strom sicherzustellen. Lassen Sie es vor dem ersten Einschalten einen Tag lang in der Sonne stehen, damit Sie sicher sein können, dass der eingebaute Akku geladen ist.
- Schalten Sie das Gerät durch Drücken auf den hellgrünen Einschaltknopf ein. Das Gerät ist nun betriebsbereit. Mit dem selben Schalter könne Sie das Gerät bei Bedarf auch wieder ausschalten.
- Sobald der Bewegungsmelder ausgelöst wird, sendet das Gerät für ca. 30 Sekunden Ultraschall mit wechselnder Frequenz sowie Lichtblitze aus.

Hinweis: Ultraschall ist für Menschen nicht hörbar. Sie können die Aktivität des Geräts an den Lichtblitzen erkennen. Tiere wie Hunde, Katzen, Marder, Waschbären, Füchse etc., hingegen können Ultraschall gut hören.

Hinweis: Der PIR-Bewegungssensor nimmt die Körperwärme der Tiere wahr. Abhängig von der Außentemperatur kann deshalb die Sensitivität variieren.

6. Technische Daten

- **Frequenz:** 22 – 65 kHz
- 6 x LED-Blitz
- **Solarpanel zum Laden der Akkus:** 3,6 V Polysilizium
- PIR-Sensor
- **Stromversorgung:** 3 x AAA 300 mAh NiMH-Akku, 3,6 V, fest eingebaut
- Erfassungswinkel 90°, Reichweite: bis zu 8 Meter, abhängig von der Größe des Tieres
- **Betriebstemperatur & Lagertemperatur:** 0 °C bis +50 °C und ≤ 90 % R.H.

7. Allgemeine Hinweise

- Die CE-Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen sind bei uns hinterlegt.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen, ist es nicht erlaubt, dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen.
- Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler oder Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, außerhalb des Einflussbereichs der Gardigo liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann. Dies gilt auch dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen wurden, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden oder in anderer Weise Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch zu Schäden geführt haben. In diesen Fällen erlischt auch die Garantie.
- Befinden sich Haustiere in Reichweite, die nicht gestört werden sollen, schalten Sie das Gerät aus.
- Der Bewegungsmelder registriert nur Bewegung mit Körperwärme, dazu gehören auch Menschen – um Strom zu sparen sollten Sie daher bei großem Personenaufkommen das Gerät ggf. ausschalten.
- Säubern Sie das Gerät bei Verschmutzung mit einem feuchten Tuch.

Service-Hotline: Telefon (0 53 02) 9 34 87 88 · Mail service@gardigo.de
Ihr Gardigo-Team



Hinweise zur Entsorgung von Altgeräten, Akkus, Batterien und Leuchtmitteln

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronikgeräte, Batterien, Akkus und Leuchtmittel nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Es besteht die gesetzliche Pflicht, diese getrennt zu sammeln und an einer zugelassenen Rücknahmestelle (z. B. lokaler Wertstoff- oder Recyclinghof oder im Handel) abzugeben.

Viele Händler sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme verpflichtet. Sie können Geräte, Batterien, Akkus und Leuchtmittel auch unentgeltlich an uns zurückschicken (Firmenadresse). Wenden Sie sich an Ihren öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, um zu erfahren, wo Sie Geräte, Akkus, Batterien und Leuchtmittel für die umweltfreundliche Entsorgung zurückgeben können.

Verbraucher sind dazu verpflichtet, Batterien und Akkus, die nicht vom Gerät umschlossen sind, sowie Leuchtmittel, die zerstörungsfrei entnommen werden können, vor der Abgabe an die Rücknahmestelle zerstörungsfrei vom Gerät zu trennen.

Der verbaute Akku ist für die Entsorgung durch den Endverbraucher nicht entnehmbar. Er kann aber, durch vom Hersteller unabhängiges Fachpersonal, problemlos entnommen werden.

Sind unter dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne chemische Zeichen angebracht, enthält die Batterie/der Akku Schwermetalle, die bei falscher Handhabung Umwelt und Gesundheit schwer schädigen können.

Folgende Bedeutung haben die Zeichen:

- Pb: > 0,004 Masseprozent Blei;
Cd: > 0,002 Masseprozent Cadmium;
Hg: > 0,0005 Masseprozent Quecksilber.



Instruction manual

Art.-No. 60069

Status: 10/24

1. Designated Use

The Solar Animal Repellent 360° is designed for scaring animals away outdoors. The device emits varying ultrasonic frequencies and flashes when an animal comes near. The effects can be chosen individually. A motion detector registers a passing animal and triggers the effect. The device is powered by an integrated battery that is charged via a solar panel. Any other use as the mentioned is not permitted! No liabilities will be taken for damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be granted. Liability will not be taken for consequential damages.

2. Important Notices

The device does not hinder the animals from being in the area. It makes them feel uncomfortable and the animals will move to other areas, which appear more pleasant and quieter. It may take a few days or weeks until the effect fully takes place. The dispersion of the sound is related to the local surroundings.

Note: The response of each animal to our animal repellent may vary. The development of our devices, methods and application tips are based on experience, testing and feed-back from our customers. Therefore the devices are successful in most cases.

3. Safety Guide

- Electrical appliances, packaging materials, etc. do not belong in the hands of children.
- The device may only be used with the stated voltage: 3.6V, 3 x AAA 300mAh, NiMH-Battery
- It must be determined if the device is suitable for the respective use.
- The device may only be used by children over eight years and people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or the lack of knowledge or experience, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device by a person responsible for their safety and have understood the dangers resulting out of the use.
- People who suffer from photosensitive epilepsy may experience epileptic seizures or loss of consciousness when exposed to certain flashing lights. If the following symptoms occur during operation: dizziness, blurred vision, eye or muscle twitching, loss of awareness, disorientation, any involuntary movement or convulsion, the light should be immediately turned off or the person should leave the area.
- If you do not use the device for an extended period of time, remove the batteries and store them accordingly.
- Rechargeable battery should not be used if the temperature is under 0 °C. They may become damaged and lose their capacity.
- Keep these instructions in a safe place and pass them on when giving the device to a third person.
- This unit is suitable for outdoor use only.
- When using a ground spike please make sure that the device is positioned in such a way that it does not become a hazard.
- Never hold the device directly to your ear. Humans cannot hear ultrasonic frequencies, but they might the device emits at a high volume and then therefore it might be harmful, if the ear is exposed to them over a longer period.

4. Contents

- Solar Animal Repeller 360°
- Ground spike, 2-parts
- Instruction manual

5. Getting Started

- Place the device in a location where the animals to be repelled are likely to pass by.
- Assemble the provided ground spike and insert it 10 cm into the ground. If the ground is hard, a rubber mallet can be used. Be careful not to damage the upper end of the spike.
- Instead of inserting it into the ground, you can also place the device in a plant pot.
- Place the device on the ground spike. Position it so that the motion sensor is aimed at the animals' paths. The PIR motion sensor detects lateral movements best. Animals approaching the device from the front are less easily detected.
- The device should be placed in a location where it is exposed to sunlight for at least 8 hours a day to ensure adequate power supply. Let it stand in the sun for a day before turning it on for the first time to ensure that the built-in battery is charged.

- Turn the device on by pressing the light green power button. The device is now ready for use. You can also turn it off with the same switch, if needed.
- Once the motion detector is triggered, the device emits ultrasound with varying frequencies and flashes of light in all directions for about 30 seconds.

Note: Ultrasound is inaudible to humans. You can detect the device's activity by the flashes of light. Animals such as dogs, cats, martens, raccoons, foxes, etc., can hear ultrasound well.

Note: The PIR motion detector detects the body heat of the animals. Sensitivity may vary depending on the outside temperature.

6. Specifications

- **Frequency response:** 22 – 65 kHz
- 6 x LED flash
- **Solar panel:** polysilicon, 3.6 V
- PIR-Sensor
- **Detection Angle:** 90°; reach: approx. 8 m, depending on the animal's size
- **Power supply:** 3 x AAA 300 mAh, NiMH battery, permanently installed
- **Working & Storage temperature:** 0 °C to +50 °C at ≤ 90 % R.H.

7. General information

- The CE conformity has been declared. All documents are at our office and can be viewed.
- For safety and conformity reasons it is not permitted to rebuild or modify the device and/or use it in any other way than described above.
- As Gardigo has no control of the correct and appropriate installation and use of the device, the warranty can only be applied to a fully equipped device in prime condition. We assume neither warranty nor liability for damages or following damages related to this product. This applies especially if modifications or repairs have been made by the customer, if the circuitry has been modified or components have been used, other than the original components and/or if the operation of the device has been incorrect, careless or abusive.
- If there are pets within range that should not be disturbed, turn off the device.
- The motion sensor registers the movement of warm bodies. This also includes human beings. In order to conserve the batteries, we recommend to switch the device off when many people are in the area.
- The device may be cleaned with a damp cloth. Do not use any solvents or detergents.

Service: service@gardigo.de

Your Gardigo-Team



Regulation on the disposal of old electronic equipment, rechargeable batteries, batteries and lamps

The symbol of the crossed-out bin indicates that electrical and electronic equipment, batteries, rechargeable batteries and lamps may not be disposed of together with household waste. It is legal obligation to collect these separately and dispose of them at an approved collection point (e.g. local recycling centre or retailer).

Many retailers are legally obliged to take back goods, free of charge. Devices, batteries, rechargeable batteries and lamps may be returned to us by post, free of charge (company address). Contact your public waste disposal authority to find out where devices, batteries, rechargeable batteries and lamps can be returned for an environmentally friendly disposal.

Consumers are obliged to separate batteries and rechargeable batteries that are not enclosed by the device, as well as lamps that can be removed without destroying them, from the device before disposal at the collection point.

The built-in battery is not removable by the end user. However, it can easily be removed by manufacturer-independent professional personnel.

If there are chemical signs under the crossed-out wheeled bin symbol, the battery/rechargeable battery contains materials which, if handled incorrectly, can seriously damage the environment and health.

The symbols have the following meaning:

- Pb: > 0.004 mass percent lead;
Cd: > 0.002 mass percent cadmium;
Hg: > 0.0005 mass percent mercury.

1. Utilisation prévue

Le répulsif solaire anti-animaux 360° est conçu pour éloigner les animaux. Il émet différentes fréquences ultrasons à l'aide d'un haut-parleur piézoélectrique et produit un clignotement LED qui effraie les animaux à proximité. Un détecteur PIR détecte l'animal à proximité et déclenche l'effet. Le dispositif est alimenté par des piles chargées au moyen de la cellule solaire intégrée. Toute utilisation autre que celle prévue est interdite ! En cas de mauvaise utilisation du dispositif, de non-respect des instructions ou de transformation non autorisée du dispositif, nous déclinons toute responsabilité pour tout préjudice causé ou tout dommage indirect et la garantie expire.

2. Remarques importantes sur le fonctionnement et l'utilisation

L'appareil n'empêche pas la venue des animaux, cependant d'autres endroits leur sembleront plus agréables et les attireront davantage. Les animaux commencent à éviter de plus en plus la zone ciblée. Le changement de fréquences empêche l'accoutumance des animaux. Lorsque les animaux remarquent que le son désagréable perdure, ils partent vers un autre endroit. Cela peut prendre quelques jours, voire quelques semaines, jusqu'à ce que l'appareil fasse effet. La diffusion des ondes sonores dépend des conditions spatiales.

Remarque : chaque animal peut réagir différemment à nos dispositifs. Le développement de nos dispositifs, les méthodes utilisées ainsi que les conseils d'utilisation se basent sur l'expé-rience, les tests et le retour de nos clients. C'est pourquoi nos dispositifs repoussent efficace-ment les animaux dans la plupart des cas.

3. Consignes de sécurité et avertissements

- Gardez les appareils électriques, matériaux d'emballage, etc. hors de la portée des enfants.
- N'utilisez l'appareil qu'avec la tension indiquée : 3,6V, 3x AAA 300 mAh, pile rechargeable NiMH
- Dans tous les cas, déterminez si le dispositif est adapté à l'endroit où vous souhaitez l'installer.
- Ce dispositif ne convient pas pour une utilisation par des personnes (y compris les enfants de plus de 8 ans) dont les capacités phy-siques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances dans ce domaine, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité lors de l'utilisation du dispositif. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec le dispositif.
- Chez certaines personnes, comme les personnes souffrant d'épilep-sie, la stimulation visuelle par lumières clignotantes peut provoquer des convulsions ou une perte de conscience. Si, lors de l'utilisation du dispositif, des symptômes tels que des vertiges, des troubles visuels, des convulsions oculaires et musculaires, une perte de conscience, une désorientation, des mouvements involontaires ou des crampes, le flash lumineux doit être éteint et la personne doit s'éloigner de la pièce.
- Les piles ne doivent pas être exposées à des températures infé-rieures à 0 °C. Cela peut provoquer des dommages et une perte de capacité.

- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, re-tirez les piles et conservez-les de manière appropriée.
- Conservez cette notice et transmettez-la si vous donnez ou prêtez l'appareil.
- Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation en exté-rieur.
- Lorsque vous utilisez le piquet de terre, assurez-vous que le dispo-sitif soit positionné de sorte qu'il ne devienne pas un obstacle et provoque un risque de trébuchement.
- Ne placez jamais l'appareil directement près de votre oreille. Même si l'oreille humaine est incapable d'entendre les ultrasons, la pres-ion acoustique peut léser l'oreille sur une période prolongée.

4. Contenu de la livraison

- Répulsif solaire anti-animaux 360°
- Piquet de terre, 2 parties
- Notice d'utilisation

5. Mise en route

- Placez l'appareil à un endroit où les animaux à repousser sont susceptibles de passer.
- Assemblez le piquet fourni et enfoncez-le à 10 cm dans le sol. Si le sol est dur, un marteau en caoutchouc peut être utilisé. Veillez à ne pas endommager l'extrémité supérieure du piquet.
- Vous pouvez également placer l'appareil dans un pot de fleurs au lieu de l'enfoncer dans le sol.
- Placez l'appareil sur le piquet. Orientez-le de manière à ce que le capteur de mouvement soit dirigé vers les chemins des animaux. Le capteur de mouvement PIR détecte mieux les mouvements latéraux. Les animaux qui approchent de l'appareil de face sont moins bien détectés.
- L'appareil doit être placé dans un endroit exposé au soleil pendant au moins 8 heures par jour pour assurer un approvisionnement en énergie suffisant. Laissez-le au soleil pendant une journée avant de l'allumer pour la première fois afin de vous assurer que la batterie intégrée est chargée.
- Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton vert clair. L'appareil est maintenant prêt à fon-cionner. Vous pouvez également l'éteindre à l'aide du même interrupteur, si nécessaire.
- Dès que le détecteur de mouvement est déclenché, l'appareil émet des ultrasons à des fré-quences variables et des éclairs lumineux dans toutes les directions pendant environ 30 se-condes.

Remarque : Les ultrasons sont inaudibles pour les humains. Vous pouvez détecter l'activité de l'appareil grâce aux éclairs lumineux. Les animaux comme les chiens, chats, fouines, ratons laveurs, renards, etc., peuvent entendre les ultrasons.

Remarque : Le détecteur de mouvement PIR détecte la chaleur corporelle des animaux. La sensibilité peut varier en fonction de la température extérieure.

6. Caractéristiques techniques

- Plage de fréquences :** 22 – 65 kHz
- 6 Flash LED
- Cellule solaire :** polysilicium 3,6V
- Détecteur de mouvement PIR
- Alimentation :** 3 x AAA 300mAh, pile rechargeable NiMH, intégrée de façon permanente
- Angle de détection :** 90°, portée : jusqu'à 8 mètres, en fonction de la taille de l'animal.
- Température d'utilisation & stockage :** de 0 °C à +50 °C , ≤ 90 % H.R.

7. Remarques générales

- Le dispositif est conforme aux réglementations CE, les déclarations ont été déposées auprès de notre entreprise.
- Pour des raisons de sécurité et d'autorisation, il est interdit de transformer cet appareil et / ou de le modifier ou de l'utiliser à des fins autres que celles prévues.
- Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'utilisation ou de branchement ou les dommages causés par le non-respect des instructions qui ne sont pas sous le contrôle de Gardigo. Cela vaut aussi si des modifications ou des tentatives de réparation ont été appor-tées à l'appareil, si les circuits ont été modifiés ou si d'autres composants ont été utilisés ou si toute autre erreur d'utilisation ou une utilisation négligente ou abusive ont conduit à des dommages. Pour tous ces cas, la garantie devient nulle.
- S'il y a des animaux domestiques dans la zone d'utilisation, éteignez le dispositif afin de ne pas les déranger.
- Le détecteur de mouvement enregistre uniquement les mouvements avec la chaleur corpo-relle, cela inclut également les personnes - pour économiser l'électricité, vous devez donc éteindre l'appareil s'il y a un grand nombre de personnes.
- Nettoyez le dispositif avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou de solvants.

Service clients : service@gardigo.de

Votre équipe Gardigo

  Consignes pour l'élimination des appareils, batte-ries, piles et ampoules usagés	
Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques et électroniques, les piles, les accumulateurs et les ampoules ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Conformé-ment à la loi, ils doivent être triés séparément et remis à un point de collecte agréé (p. ex., un centre de recyclage ou de valorisation local ou un magasin). De nombreux commerçants sont tenus par la loi de reprendre gratuitement ces produits. Vous pouvez également nous renvoyer gratuitement vos appareils, piles, accumulateurs et ampoules (à l'adresse de notre entreprise). Contactez votre organisme public local chargé de l'élimination des déchets pour savoir où vous pouvez rapporter vos appareils, piles, batteries et ampoules pour qu'ils soient éliminés de manière écoresponsable. Le consommateur doit retirer les piles, batteries et ampoules amovibles des appareils sans les en-dommager avant de les remettre au point de collecte. La batterie intégrée ne peut pas être retirée pour être mise au rebut par l'utilisateur final. Cepen-dant, la batterie peut être facilement retirée par un personnel professionnel indépendant du fa-bricant. La présence de symboles chimiques sous la poubelle barrée indique que la pile ou la batterie contient des métaux lourds pouvant nuire gravement à l'environnement et à la santé en cas de mauvaise manipulation. Les symboles ont la signification suivante : Pb : contient plus de 0,004 % de plomb ; Cd : contient plus de 0,002 % de cadmium ; Hg : contient plus de 0,0005 % de mercure.	FR Cet appareil, ses accessoires, et batterie se recyclent À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE  OU  Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

1. Uso previsto

Este dispositivo funciona a base de energía solar y está concebido para ahuyentar animales. A través de un altavoz piezoeléctrico se emiten frecuencias supersónicas variables y se produce un flash de LED para ahuyentar animales cercanos. Un sensor PIR detecta animales cercanos y activa el efecto. El dispositivo funciona con acumuladores que se cargan a través de la célula solar integrada. ¡Se prohíbe usarlo para fines no previstos! En caso de daños provocados por un uso inadecuado del dispositivo y/o por no seguir las instrucciones y/o por llevar a cabo modifi-caciones no permitidas, no nos hacemos responsables de los defectos o daños consecuenciales que puedan surgir y se anula su derecho de garantía.

2. Indicaciones importantes en cuanto al funcionamiento y uso.

El dispositivo no impide la presencia de animales, pero lleva a que otros lugares les parezcan más agradables. Empezarán a establecerse más a menudo en esas zonas. Gracias al cambio de frecuencias, los animales no pueden habituarse al sonido. En cuanto se den cuenta de que el sonido no desaparece, buscarán otro lugar. Hasta que se produzca este efecto, pueden pasar algunos días e incluso algunas semanas. El nivel de propagación de las ondas ultrasónicas de-penderá de las características del lugar de empleo

Indicación: La reacción a este dispositivo por parte de los respectivos animales puede variar. El desarrollo de nuestros productos, así como los métodos y consejos sugeridos por nosotros están basados en la experiencia, pruebas y los comentarios de nuestros clientes. Por eso, la mayoría de las veces, los animales se ahuyentan de manera exitosa.

3. Indicaciones de seguridad

- El dispositivo no impide la presencia de animales, pero lleva a que otros lugares les parezcan más agradables. Empezarán a estable-cerse más a menudo en esas zonas.
- Utilice el aparato únicamente con una tensión adecuada: 3,6V, 3 x AAA 300 mAh, batería recargable NiMH
- En caso de reparaciones, utilice únicamente piezas de recambio originales para evitar daños graves.
- En cualquier caso, hay que comprobar si el aparato es adecuado para el lugar de aplicación en cuestión.
- Este dispositivo no se destina al uso por personas (incluidos los niños menores de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas en lo referente a la utilización del dispositivo por una persona que sea responsable de su seguridad. Es preciso cuidar de que niños no juegen con el dis-positivo.
- En lo que se refiere a personas que sufren de epilepsia fotosensiti-va, el verse expuestas a ciertos tipos de flash puede provocar crisis epilépticas. Si durante el funcionamiento del dispositivo se presen-tan síntomas como vértigo, trastornos de la vista, contracciones musculares o de los ojos, pérdida de la conciencia, desorientación, todo tipo de movimientos involuntarios o convulsiones, el flash debe ser desactivado o la persona debe abandonar el cuarto.

- En caso de no usar el dispositivo durante un periodo de tiempo prolongado, se recomienda sacar las pilas y guardarlas en un lugar apropiado.
- Guarde este manual y, en caso de pasar el dispositivo a otra perso-na, entrégueselo también.
- Este dispositivo está destinado exclusivamente para uso en exte-riores.
- Al usarlo con la estaca, hay que tener en cuenta que el dispositivo debe ser posicionado de forma que nadie pueda tropezar con él.
- Nunca acerque el dispositivo a sus oídos. Aunque el ultrasonido es inaudible para los humanos, se genera alta presión sonora que puede perjudicar los oídos si se exponen a ella por un período pro-longado.

4. La entrega incluye

- Ahuyentador de Animales Solar 360°
- Estacas, 2-partes
- Manual de instrucciones

5. Puesta en servicio

- Coloque el dispositivo en un lugar donde los animales a repeler puedan pasar.
- Monte la estaca proporcionada e insértela 10 cm en el suelo. Si el suelo es duro, se puede utilizar un martillo de goma. Tenga cuidado de no dañar la parte superior de la estaca.
- En lugar de insertarlo en el suelo, también puede colocar el dispositivo en una maceta.
- Coloque el dispositivo en la estaca. Posiciónelo de manera que el sensor de movimiento esté orientado hacia los caminos de los animales. El sensor de movimiento PIR detecta mejor los movimientos laterales. Los animales que se acercan al dispositivo de frente son menos detectados.
- El dispositivo debe colocarse en un lugar donde esté expuesto al sol al menos 8 horas al día para asegurar un suministro de energía adecuado. Déjelo al sol durante un día antes de encenderlo por primera vez para asegurarse de que la batería incorporada esté cargada.
- Encienda el dispositivo presionando el botón verde claro. El dispositivo está ahora listo para funcionar. También puede apagarlo utilizando el mismo interruptor si es necesario.
- Una vez que se activa el detector de movimiento, el dispositivo emite ultrasonidos con fre-cuencias variables y destellos de luz en todas las direcciones durante unos 30 segundos.

Nota: Los ultrasonidos son inaudibles para los humanos. Puede detectar la actividad del dis-positivo a través de los destellos de luz. Los animales como perros, gatos, martas, mapaches, zorros etc., pueden escuchar bien los ultrasonidos.

Nota: El sensor de movimiento PIR detecta el calor corporal de los animales. La sensibilidad puede variar según la temperatura exterior.

6. Especificación técnicos

- Frecuencia:** 22 – 65 kHz
- 6 LED-flash
- Célula de solar:** polisilicio 3,6V
- Detector de movimiento
- Suministro eléctrico:** 3 x AAA 300mAh, batería recargable NiMH, integrada de forma perma-nente
- Ángulo de detección:** 90°, alcance de hasta 8 m, dependiendo del tamaño del animal.
- Temperatura de empleo & almacenamiento:** 0 °C a + 50 °C, ≤ 90 % R.H.

7. Instrucciones generales

- La conformidad con las normas CE está comprobada y disponemos de las respectivas decla-raciones.
- Por motivos de seguridad y admisión, no se permite modificar y/o alterar o usar el dispositivo de forma inadecuada.
- Errores de funcionamiento o de conexión o daños provocados por no seguir las instrucciones están fuera del control de Gardigo, por lo cual no nos hacemos responsables de daños de este tipo. Lo mismo sucede si en el dispositivo se llevaron a cabo modificaciones o intentos de re-paración, si los circuitos fueron modificados o se usaron otras piezas o si se presentan daños que se deben a un uso impropio o negligencia. En estos casos también se anula la garantía.
- Apague el dispositivo si a su alcance se encuentran mascotas que no deben ser estorbadas.
- El sensor de movimiento solo detecta movimiento con calor corporal, lo que incluye a las per-sonas; por lo tanto, para ahorrar energía, debe apagar el dispositivo en caso de gran afluencia de personas.
- Si el dispositivo llega a ensuciarse, límpielo con un trapo húmedo. No use limpiadores abradi-vos ni disolventes.

Servicio: service@gardigo.de

Su Equipo Gardigo

  Instrucciones sobre la eliminación de aparatos viejos, pilas, baterías y bombillas	
El símbolo del contenedor de basura tachado significa que los aparatos eléctricos y electrónicos, las pilas, las baterías recargables y las bombillas no deben eliminarse con la basura doméstica. Todo consumidor tiene la obligación legal de entregarlos en un punto de recogida autorizado (por ejemplo, un centro de reciclaje o en el comercio). Muchos comercios minoristas están obligados, por ley, a recoger los equipos gratuitamente. Tam-bién puede devolvernos gratuitamente aparatos, pilas, baterías y bombillas (en la dirección de la empresa indicada). Póngase en contacto con su autoridad pública de gestión de residuos para ave-riguar dónde puede devolver los aparatos, las pilas, las baterías y las bombillas para su eliminación ecológica. Los consumidores están obligados a separar las pilas del aparato y las baterías que no estén inte-gradas en él, así como las bombillas que puedan ser extraídas sin romperlas, antes de entregarlos al punto de recogida. La batería incorporada no se puede quitar para que el usuario final la deseche. Sin embargo, la batería puede ser extraída fácilmente por personal profesional independiente del fabricante. Si hay símbolos químicos bajo el símbolo del contenedor de basura tachado, la pila o batería con-tiene metales pesados que pueden dañar gravemente el medio ambiente y la salud humana si se manipulan de forma incorrecta. Los símbolos que figuran sobre las baterías tienen el siguiente significado: Pb: La batería contiene más de 0,004 % de plomo en masa; Cd: La batería contiene más de 0,002 % de cadmio en masa; Hg: La batería contiene más de 0,0005 % de mercurio en masa.	



Istruzioni per l'uso

Art.-No. 60069

Stato: 10/24

1. Uso previsto

Il repellente è stato progettato per scoraggiare gli animali. Vengono inviate frequenze ultrasoniche attraverso un altoparlante piezoelettrico. Viene prodotta un'ulteriore luce a LED allo scopo di allontanare l'animale. Un rilevatore ad infrarossi passivo (PIR) registra la vicinanza dell'animale e fa conseguentemente scattare l'effetto. Il dispositivo è alimentato tramite batterie ricaricabili a luce solare grazie alla presenza di una cella incorporata. Qualsiasi uso diverso da quello specificato non è consentito! Non verrà assunta alcuna responsabilità in caso di eventuali danni causati da uso improprio e/o non seguendo le istruzioni e/o attraverso modifiche non consentite. La garanzia perde in questi casi di validità.

2. Informazioni importanti per il funzionamento e l'uso.

Il dispositivo non impedisce la presenza di animali bensì renderà all'animale il luogo in questione non sicuro, spingendolo a cercare una sistemazione ritenuta più comoda. Il modo in cui si disperdono le onde sonore è legato alle condizioni locali. La continua modifica delle frequenze impedisce l'assuefazione.

Nota: La risposta di ciascun animali ai nostri dispositivi può variare. Lo sviluppo dei nostri dispositivi, metodi e suggerimenti applicativi si basa sull'esperienza, test e feedback dei nostri clienti. Pertanto, lo sfratto di animali ha successo nella maggior parte dei casi.

3. Avvertenza di sicurezza

- Tenere lontano elettrodomestici, materiali da imballaggio, ecc dalla portata dei bambini.
- L'apparecchio opera solamente con la tensione designata: 3,6V, 3x AAA batteria ricaricabile NiMh, 300mAh
- Al fine di evitare gravi danni è indispensabile utilizzare pezzi di ricambio originali in caso di riparazione.
- Bisogna in ogni caso determinare se il dispositivo è adatto al particolore sito di applicazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi bambini sopra gli 8 anni) con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali ,o con mancanza di esperienza o capacità, a meno che non siano controllati durante l'impiego del dispositivo da una persona responsabile. I bambini devono essere sorvegliati assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.
- Nelle persone affette da epilessia fotosensibile potrebbero verificarsi convulsioni o perdita di coscienza se esposti alle luci intermittenti. Nel caso in cui si dovessero verificare i seguenti sintomi, si invita la persona ad abbandonare la stanza: vertigini, visione offuscata, contrazioni della vista o muscolari, perdita di coscienza, convulsioni o movimenti involontari, disorientamento.
- Al fine di evitare danni e perdita di capacità, è assolutamente da evitare l'esposizione delle batterie a temperature inferiori agli 0 °C.
- Se non si dovesse utilizzare il dispositivo per un periodo prolungato, rimuovere la batteria e conservarla.
- Conservare queste istruzioni e consegnarle insieme all'apparecchio, nel caso in cui questo venga prestato/rivenduto.
- Questo dispositivo è esclusivamente destinato all'uso esterno.
- Utilizzando il picchetto, assicurarsi che questo non costituisca pericolo di inciampo.
- Non tenere il dispositivo a contatto con l'orecchio. Le onde sonore non possono essere udite dalle persone, ma essendovi un'elevata pressione sonora l'orecchio potrebbe risultarne danneggiato se obbligato a una continua esposizione.

4. Fornitura

- Repellente per Animali Solare 360°
- Picchetto, 2 componenti
- Istruzioni per l'uso

5. Avviamento

- Posiziona il dispositivo in un luogo dove è probabile che passino gli animali da allontanare.
- Assembla il picchetto fornito e inseriscilo 10 cm nel terreno. Se il terreno è duro, si può utilizzare un martello di gomma. Assicurati di non danneggiare l'estremità superiore del picchetto.
- Invece di inserirlo nel terreno, puoi anche posizionare il dispositivo in un vaso da fiori.
- Inserisci il dispositivo sul picchetto. Posizionalo in modo che il sensore di movimento sia rivolto verso i percorsi degli animali. Il sensore di movimento PIR rileva meglio i movimenti laterali. Gli animali che si avvicinano frontalmente al dispositivo vengono rilevati meno bene.

- Il dispositivo deve essere posizionato in un luogo esposto alla luce solare per almeno 8 ore al giorno per garantire un'adeguata fornitura di energia. Lascialo caricare al sole per un giorno prima di accenderlo per la prima volta per essere sicuro che la batteria integrata sia carica.
- Accendi il dispositivo premendo il pulsante verde chiaro. Il dispositivo è ora pronto per l'uso. Puoi anche spegnerlo usando lo stesso interruttore, se necessario.
- Una volta attivato il rilevatore di movimento, il dispositivo emette ultrasuoni a frequenze variabili e lampi di luce in tutte le direzioni per circa 30 secondi.

Nota: Gli ultrasuoni sono inaudibili per gli esseri umani. Puoi rilevare l'attività del dispositivo attraverso i lampi di luce. Gli animali come cani, gatti, faine, procioni, topi, ratti, volpi, ecc., possono sentire bene gli ultrasuoni.

Nota: Il sensore di movimento PIR rileva il calore corporeo degli animali. La sensibilità può variare a seconda della temperatura esterna.

6. Dati Tecnici

- Risposta di frequenza:** 22-65 kHz
- 6 LED-flash
- Cellula solare:** 3,6 V polysilicium
- Rilevatore di movimento
- Alimentatore:** batteria 3 x AAA, 300 mAh NiMH, 3,6V, installato permanentemente
- Angolo di rilevamento:** 90°, portata: fino a 8 metri, a seconda delle dimensioni dell'animale
- Temperatura di esercizio & conservare:** 0 °C a +50 °C und ≤ 90 % R.H.

7. Informazioni generali

- La conformità di questo dispositivo alle norme CE è stata dimostrata, le rispettive documentazioni a riguardo sono da noi registrate.
- Per motivi di sicurezza e licenza non è possibile apportare modifiche al dispositivo o utilizzarlo impropriamente.
- E'da notare che collegamenti guasti o danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni sono fuori dalle responsabilità di Gardigo e per tanto non può essere accettata alcuna responsabilità per eventuali danni. Ciò avviene anche per modifiche o tentativi di riparazione apportati al dispositivo, circuiti modificati, impiego di al- tri componenti, o danni conseguenti che derivano da un funzionamento errato, uso sconsiderato o abuso. In tutti questi casi, la garanzia non ha validità.
- Dovessero esserci animali (animali domestici) che non devono essere disturbati da Gardigo, spegnere semplicemente il dispositivo.
- Il rilevatore di movimento rileva il movimento tramile il calore corporeo, tra cui anche quello delle persone. Ai fini di risparmio energetico si consiglia di spegnere il dispositivo nel caso in cui vi sia un'importante presenza di persone.
- In caso di sporcizia pulire l'unità con un panno umido. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi.

Servizio: service@gardigo.de

Il vostro Team Gardigo



Informazioni sullo smaltimento di vecchi apparecchi, accumulatori, pile e dispositivi luminosi

Il simbolo del bidone barrato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche, le batterie, gli accumulatori e le lampadine non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Esiste l'obbligo legale di raccogliarli separatamente e di consegnarli in un punto di raccolta autorizzato (ad esempio un centro di riciclaggio locale o un rivenditore).

Molti rivenditori sono obbligati per legge a ritirare le batterie gratuitamente. Potete restituirci gratuitamente anche elettrodomestici, batterie, accumulatori e dispositivi luminosi come lampadine (all'indirizzo dell'azienda). Contatta le autorità locali preposte allo smaltimento dei rifiuti per sapere dove è possibile restituire elettrodomestici, batterie ricaricabili, pile e lampadine ai fini di uno smaltimento ecologico.

I consumatori sono obbligati a separare dall'apparecchio gli accumulatori, le batterie e le lampadine (che possono essere rimosse facilmente) prima di consegnarle al punto di raccolta.

La batteria integrata non può essere rimossa per lo smaltimento da parte dell'utente finale. Tuttavia, la batteria può essere facilmente rimossa da personale professionale indipendente dal produttore.

Se ci sono simboli chimici sotto il simbolo del bidone barrato, la batteria/accumulatore contiene metalli pesanti che possono danneggiare seriamente l'ambiente e la salute se manipolati in modo scorretto.

I simboli hanno il seguente significato:

Pb: > 0,004 per cento di massa di piombo;

Cd: > 0,002 per cento di massa di cadmio;

Hg: > 0,0005 per cento di massa di mercurio.



Instructies

Art.-Nr. 60069

Status: 10/24

1. Gebruik volgens de voorschriften

De Gardigo Solar dierenverschrikker 360° is ontworpen om dieren af te schrikken. Het apparaat gebruikt een piëzo-luidspreker om variërende ultrasone frequenties uit te zenden en genereert LED-flitsters om dieren uit de omgeving te verdrijven. Een PIR-detector registreert wanneer een dier in de buurt is en activeert het effect. Het apparaat werkt op batterijen die worden opgeladen door de ingebouwde zonnecel. Een ander dan het aangegeven gebruik is niet toegestaan! Bij schade die ontstaat door onjuist gebruik en/of niet-naleving van de gebruiksaanwijzing en/of door niet-toegestane ombouw, wordt geen aansprakelijkheid voor een ontstane schade of gevolgschade voldaan en de garantie vervalt.

2. Belangrijke informatie over de werking en gebruik

Het apparaat voorkomt niet het verblijf van dieren op een bepaalde plaats. Andere plaatsen echter zullen de dieren aangenamer lijken. Ze beginnen steeds meer het betrokken bereik te mijden. De wijziging van de frequenties voorkomt een gewenningseffect. Als de dieren merken dat het onaangename geluid aanhoudt, zullen ze zich naar een andere plaats verplaatsen. Totdat dit effect zich voordoet, kunnen een paar dagen tot een paar weken verstrijken. Hoe goed de geluidsgolven zich verspreiden, hangt samen met de plaatselijke omstandigheden.

Opmerking: De reactie van elk dier op onze apparaten kan variëren. De ontwikkeling van onze apparaten, methoden en applicatietips is gebaseerd op ervaring, testen en feedback van onze klanten. Daarom is het in de meeste gevallen succesvol.

3. Veiligheidsinstructies

- Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actiebereik van kindern. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Ge Apparaat alleen met de daarvoor bestemde spanning bedienen: 3,6V, 3 x AAA NiMh-accu, 300 mAh
- In ieder geval dient te worden gecontroleerd, of het apparaat geschikt is voor de toepassingslocatie.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar of ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring of kennis, als ze onder toezicht staan van een gekwalificeerd persoon die verantwoordelijk is voor de veiligheid of door hen voor een veilige omgang met het apparaat geïnstrueerd heeft en deze de resulterende gevaren hebben begrepen.
- Bij personen die aan lichtflitsgevoelige epilepsie lijden, kunnen epileptische aanvallen of bewustzijnsstoornissen ontstaan, wanneer ze worden blootgesteld aan bepaalde flitslichten. Indien tijdens de werking symptomen als duizeligheid, verminderd gezichtsvermogen, oog- of spiersamentrekkingen, bewustzijnsverlies, desoriëntatie of alle vormen van onvrijwillige bewegingen oftewel krampen optreden, dient het flitseffect te worden uitgeschakeld, oftewel de persoon de kamer te verlaten.
- Accu's en batterijen mogen niet worden blootgesteld aan temperaturen onder 0 °C. Het kan leiden tot beschadigingen en verlies van de capaciteit.
- Wanneer u het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt, haal de batterijen eruit en bewaar ze dienovereenkomstig.
- Bewaar deze handleiding en geef deze bij doorname van het apparaat mee.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis.
- Houd het apparaat nooit rechtstreeks aan uw oor. Ultrasoon kunnen mensen weliswaar niet horen, maar er bestaat een hoge geluidsdruk, die gedurende een langere periode het oor kan belasten.
- Houd het apparaat nooit rechtstreeks aan uw oor. Ultrasoon kunnen mensen weliswaar niet horen, maar er bestaat een hoge geluidsdruk, die gedurende een langere periode het oor kan belasten.

4. Omvang levering

- Solar Dierenverschrikker 360°
- Grondpen, 2-delig
- Instructies

5. Inbedrijfstelling

- Plaats het apparaat op een locatie waar de te verjagen dieren waarschijnlijk zullen langskomen.
- Zet de meegeleverde grondpen in elkaar en steek deze 10 cm in de grond. Bij harde grond kan een rubberen hamer worden gebruikt. Zorg ervoor dat het bovenste uiteinde van de pen niet wordt beschadigd.
- In plaats van het apparaat in de grond te steken, kunt u het ook in een bloempot plaatsen.
- Zet het apparaat op de grondpen. Plaats het zo dat de bewegingssensor is gericht op de looppaden van de dieren. De PIR-bewegingssensor detecteert zijwaartse bewegingen het beste. Dieren die recht op het apparaat afkomen, worden minder goed waargenomen.
- Het apparaat moet op een plek worden geplaatst waar het minimaal 8 uur per dag aan zonlicht wordt blootgesteld om een goede stroomvoorziening te garanderen. Laat het een dag in de zon staan voordat u het voor de eerste keer inschakelt, zodat u zeker weet dat de ingebouwde batterij is opgeladen.
- Zet het apparaat aan door op de lichtgroene aan-knop te drukken. Het apparaat is nu klaar voor gebruik. U kunt het indien nodig met dezelfde schakelaar ook weer uitschakelen.
- Zodra de bewegingssensor wordt geactiveerd, geeft het apparaat ultrasoon geluid af met wisselende frequenties en lichtflitsen in alle richtingen gedurende ongeveer 30 seconden.

Opmerking: Ultrasoon geluid is niet hoorbaar voor mensen. U kunt de activiteit van het apparaat herkennen aan de lichtflitsen. Dieren zoals honden, katten, marters, wasberen, muizen, ratten, vossen, enz., kunnen ultrasoon geluid goed horen.

Opmerking: De PIR-bewegingssensor detecteert de lichaamswarmte van dieren. Afhankelijk van de buitentemperatuur kan de gevoeligheid variëren.

6. Technische gegevens

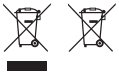
- Frequentiebereik:** 22 – 65 kHz
- 6 LED-flitser
- Zonnepaneel:** 3,6 V polysilicium
- PIR-Sensor
- Stroomvoorziening:** 3 x AAA 300 mAh NiMH-batterij, 3,6 V, vast ingebouwd
- Detectiehoek:** 90°, bereik: tot 8 meter, afhankelijk van de grootte van het dier
- Bedrijfstemperatuur/Bewaartemperatuur:** 0 °C – +50 °C ; ≤ 90 % R.H.

7. Algemene informatie

- De CE-conformiteit werd bewezen, de overeenkomstige verklaringen zijn bij ons gedeponeerd en kunnen daar worden geraadpleegd.
- Om veiligheids- en vergunningsredenen is het niet toegestaan om dit apparaat om te bouwen en/of te veranderen en/of te misbruiken.
- Er zij op gewezen dat bedien- of aansluitfouten of schade die door niet-naleving van de gebruiksaanwijzing ontstaat, buiten de invloedssfeer van de Gardigo liggen en voor daaruit voortvloeiende schade geen enkele aansprakelijkheid kan worden aanvaard. Dit geldt ook als wijzigingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden gedaan, circuits werden gewijzigd of andere onderdelen werden gebruikt en bij schade en gevolgschade die door onjuiste bedieningen, nalatige behandeling of misbruik zijn ontstaan. In al deze gevallen vervalt ook de garantie.
- Als huisdieren zich in het actiegebied bevinden dat niet mag worden gestoord, schakel het apparaat dan uit.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.

Service: service@gardigo.de

Uw Gardigo-Team



Informatie over de afdanking van oude apparaten, accu's, batterijen en lampen

Het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat elektrische - en elektronische apparatuur, batterijen, accu's en lampen niet samen met het huisvuil mogen worden weggegooid. Er bestaat een wettelijke verplichting om ze afzonderlijk in te zamelen en in te leveren bij een erkend inzamelpunt (bv. een plaatselijk recyclecentrum of winkelier).

Veel winkeliers zijn wettelijk tot kosteloze terugname verplicht. U kunt ook apparaten, batterijen, accu's en lampen kosteloos naar ons terugsturen (bedrijfsadres). Neem contact op met uw openbare afvalverwerkingsdienst om te weten te komen waar u apparaten, accu's, batterijen en lampen kunt inleveren voor een milieuvriendelijke afvalverwerking.

Consumenten zijn verplicht batterijen en accu's die niet in het apparaat zijn ingebouwd, alsmede lampen die op onbeschadigde wijze kunnen worden verwijderd, van het apparaat te scheiden alvorens deze bij het inzamelpunt in te leveren.

De ingebouwde batterij kan niet worden verwijderd voor verwijdering door de eindgebruiker. De batterij kan echter eenvoudig worden verwijderd door professioneel personeel, onafhankelijk van de fabrikant.

Als er chemische symbolen staan onder het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer, bevat de batterij/accu zware metalen die het milieu en de gezondheid ernstige schade kunnen toebrengen als er niet op de juiste manier mee wordt omgegaan.

De symbolen hebben de volgende betekenis:

Pb: > 0,004 massaprocent lood;

Cd: > 0,002 massaprocent cadmium;

Hg: > 0,0005 massaprocent kwik.

1. Uso designado

O Repelente Solar de Animais foi projetado para afugentar animais. O dispositivo emite frequências ultrassônicas variáveis e flashes de luz quando um animal se aproxima. Os efeitos podem ser escolhidos individualmente. Um detector de movimento registra a passagem de um animal e aciona o efeito. O dispositivo é alimentado por baterias recarregáveis ou por uma fonte de alimentação de 5V. Qualquer outro uso além do mencionado não é permitido! Não assumimos responsabilidades por danos ou reivindicações resultantes da não leitura e/ou não seguimento da guia do usuário e/ou qualquer forma de modificação no produto. Sob estas circunstâncias, não serão concedidos serviços de garantia. Não haverá responsabilidade por danos consequenciais.

2. Avisos importantes

O dispositivo não impede que os animais estejam presentes na área. Ele faz os animais se sentirem desconfortáveis, o que os faz mudar para outras áreas que pareçam mais agradáveis e silenciosas. Pode levar alguns dias ou semanas até que o efeito seja percebido completamente. A propagação do som está relacionada ao entorno local. O produto pode ser montado rapidamente e fornece uma proteção imediata e eficaz contra animais. Se animais de estimação na área não devem ser incomodados, desligue o aparelho. O sensor de movimento registra o movimento de corpos quentes, isso também inclui seres humanos. Para conservar as baterias, recomendamos desligar o dispositivo quando houver muitas pessoas na área.

Nota: a reação de cada animal ao nosso repelente pode variar. O desenvolvimento de nossos dispositivos, métodos e conselhos de aplicação são baseados na experiência, testes e feedback de nossos clientes. Portanto, os dispositivos têm sucesso na maioria dos casos.

3. Guia de segurança

- Aparelhos elétricos, materiais de embalagem, etc. não devem estar ao alcance de crianças.
- O dispositivo só deve ser usado com a voltagem indicada: 3,6V, 3x AAA bateria recarregável NiMH, 300 mAh
- Deve-se determinar se o dispositivo é adequado para o uso específico.
- Crianças com idade acima de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas podem usar o dispositivo, desde que estejam sendo supervisionadas ou já tenham sido instruídas sobre como usá-lo de forma segura por uma pessoa responsável que tenha compreendido os perigos decorrentes do uso.
- Quem sofre de epilepsia fotossensível, pode ter crises ou desmaios quando expostos a luzes piscantes, então, se ocorrer tonturas, visão embaçada, espasmos musculares ou oculares, perda de consciência, qualquer movimento involuntário ou convulsões, deve-se desligar imediatamente a luz ou sair da área.
- Quando não for usar o dispositivo por um período prolongado, retire as baterias e guarde-as adequadamente.
- Baterias recarregáveis não devem ser usadas abaixo de 0 °C. Elas podem ser danificadas e perder a capacidade.
- Guarde essas instruções em um local seguro e repasse quando ceder o dispositivo para outra pessoa.
- O dispositivo é exclusivamente destinado para uso externo.
- Ao usar a estaca de fixação, certifique-se de que o dispositivo esteja posicionado de forma segura, para que não se torne um risco.
- Nunca coloque o dispositivo perto do ouvido. Os humanos não podem ouvir as frequências ultrassônicas, mas elas são emitidas em um volume elevado pelo dispositivo e, por isso, podem ser prejudiciais se a exposição for prolongada.

4. Conteúdo

- Repelente Solar de Animais 360°
- Estaca de fixação, em 2 partes
- Manual de instruções

5. Iniciando

- Coloque o dispositivo em um local onde os animais que precisam ser repelidos costumam passar.
- Monte a estaca fornecida e insira-a 10 cm no solo. Se o solo for duro, pode ser utilizado um martelo de borracha. Tome cuidado para não danificar a parte superior da estaca.
- Em vez de inseri-lo no solo, você também pode colocar o dispositivo em um vaso de plantas.
- Coloque o dispositivo na estaca. Posicione-o de modo que o sensor de movimento esteja orientado para os caminhos dos animais. O sensor de movimento PIR detecta melhor os movimentos laterais. Animais que se aproximam de frente ao dispositivo são menos detectados.

- O dispositivo deve ser colocado em um local onde seja exposto à luz solar por pelo menos 8 horas por dia para garantir uma alimentação adequada de energia. Deixe-o no sol por um dia antes de ligá-lo pela primeira vez para garantir que a bateria interna esteja carregada.
- Ligue o dispositivo pressionando o botão verde-claro. O dispositivo agora está pronto para uso. Se necessário, você também pode desligá-lo usando o mesmo botão.
- Assim que o sensor de movimento for ativado, o dispositivo emite ultrassom com frequências variáveis e flashes de luz em todas as direções por cerca de 30 segundos.

Observação: O ultrassom é inaudível para os humanos. Você pode identificar a atividade do dispositivo pelos flashes de luz. Animais como cães, gatos, martas, guaxinins, ratos, raposas, etc., conseguem ouvir bem o ultrassom.

Observação: O sensor de movimento PIR detecta o calor corporal dos animais. A sensibilidade pode variar dependendo da temperatura externa.

6. Especificações

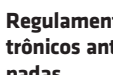
- **Resposta de frequência:** 22 – 65 kHz
- 6 flashes de LED
- **Painel solar:** 3,6V Polissilício
- Sensor PIR
- **Ângulo de detecção:** 90°, alcance: até 8 metros, dependendo do tamanho do animal
- **Fonte de alimentação:** 3x AAA 300 mAh bateria NiMH, 3,6V, permanentemente instalada
- **Temperaturas de trabalho e armazenamento:** 0 °C a +50 °C com <= 90 % de umidade relativa.

7. Informações gerais

- Nós declaramos conformidade com a norma CE e todos os documentos estão disponíveis em nossa empresa.
- Por motivos de segurança e conformidade, é proibido reconstruir, modificar ou utilizar o dispositivo de forma diferente da descrita acima.
- Deve-se observar que erros de operação ou conexão ou danos causados pela não observância das instruções de uso estão além do controle da Gardigo e não podemos assumir responsabilidade pelos danos resultantes, e a garantia só pode ser aplicada a um dispositivo completamente equipado em condições ideais. Isso se aplica especialmente se foram feitas alterações ou tentativas de reparo, se o circuito foi modificado ou pelo uso de componentes diferentes dos originais e/ou se o manuseio do dispositivo foi incorreto, descuidado ou abusivo. Em todos esses casos, a garantia expira.
- O sensor de movimento registra a presença de corpos quentes, incluindo seres humanos. Para prolongar a vida útil da bateria, recomendamos desligar o dispositivo quando houver muitas pessoas na área.
- Caso você tenha animais de estimação na área de cobertura, recomendamos desligar o dispositivo.
- O dispositivo pode ser limpo com um pano úmido. Não use solventes ou detergentes.

Serviço: service@gardigo.de

Sua equipe Gardigo



Regulamento sobre o descarte de equipamentos eletrônicos antigos, baterias recarregáveis, baterias e lâmpadas

O símbolo de lixo com uma cruz indica que equipamentos elétricos e eletrônicos, baterias comuns ou recarregáveis e lâmpadas não podem ser descartados junto com o lixo doméstico. É uma obrigação legal coletá-los separadamente e descartá-los em um ponto de coleta aprovado (por exemplo, centro de reciclagem local ou revendedor).

Muitos revendedores são legalmente obrigados a devolver bens, sem custo. Os dispositivos, baterias, baterias recarregáveis e lâmpadas podem ser devolvidos a nós por correio, sem custo (endereço da empresa). Entre em contato com as autoridades encarregadas do tratamento de resíduos público para saber onde os dispositivos, baterias comuns ou recarregáveis e lâmpadas podem ser devolvidos para um descarte ambientalmente seguro.

Os consumidores são obrigados a separar as baterias regulares ou recarregáveis que não estão embutidas no dispositivo, assim como as lâmpadas que podem ser removidas sem danificá-las, do dispositivo antes do descarte no ponto de coleta.

A bateria embutida não pode ser removida pelo usuário final, mas pode ser facilmente removida por profissionais independentes do fabricante.

Se houver sinais químicos sob o símbolo de uma lixeira riscada, quer dizer a bateria contém materiais que, se manuseados de forma incorreta, podem causar graves danos à saúde e ao meio ambiente.

Os símbolos têm o seguinte significado:

Pb: > 0,004 massa percentual de chumbo;

Cd: > 0,002 massa percentual de cádmio;

Hg: > 0,0005 massa percentual de mercúrio.